

**DK-Aarhus: district-heating mains construction work**  
**OJ S 43/2012 02/03/2012**  
**Contract notice – utilities**  
**Works**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: AffaldVarme Aarhus  
National registration number: DK  
Postal address: Bautavej 1  
Town: Aarhus  
Postal code: 8210  
Country: Denmark  
For the attention of: Carl Frederik Rasmussen  
E-mail: [cfra@aarhus.dk](mailto:cfra@aarhus.dk)  
Telephone: +45 29208907

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.aarhus.dk>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Moe & Brødsgaard A/S  
National registration number: DK  
Postal address: Åboulevarden 22, 3.sal  
Town: Aarhus  
Postal code: 8000  
Country: Denmark  
For the attention of: Lars Hulsbæk  
E-mail: [lhu@moe.dk](mailto:lhu@moe.dk)  
Telephone: +45 25400066

Internet address: <http://www.moe.dk>

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Varmetransmission. Strækning 1110-1120. Entreprise E1, Transmissionledning.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Prækvalifikation af entreprenører til afgivelse af tilbud på etablering af ca. 3 km TN 25 DN 250 transmissionsledning for fjernvarme fra Brabrand N til Helenelyst og Årslev. Entreprisen omfatter jord, beton- og retableringsarbejder samt rørmontage excl. levering af rør. Arbejdet udføres i hovedentreprise.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45232140 District-heating mains construction work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

I forbindelse med kontraktindgåelse skal entreprenøren stille sikkerhed på 15 % af den samlede entreprisum jf. AB92 med Aarhus kommunes bemærkninger.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Jf. AB92 samt Aarhus kommunes betingelser som vil fremgå af udbudsmaterialet. Se evt. [www.aarhus.dk](http://www.aarhus.dk).

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

En hovedentreprenør der afgiver tilbud, anses for at være den eneste ansvarlige for kontraktens opfyldelse, uanset om der anvendes underentreprenører.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes  
Description of particular conditions: I udbuddet vil uddannelses- og arbejdsklausuler specificeres.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: For hovedentreprenøren skal der oplyses firmanavn, adresse, telefonnummer samt navn og email adresse på kontaktperson.

Beskrivelse af ejerforhold og cvr nr.

Aarhus kommunes tro & love erklæring om ansøgers eventuelle ubetalte forfaldne gæld til det offentlige, se evt. [www.aarhus.dk](http://www.aarhus.dk).

Dokumentationen må maksimalt være 6 mdr. gammel fra dato for offentliggørelsen af denne udbudsbekendtgørelse.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Oplysning om ansøgers omsætning før skat og egenkapital for de seneste 3 regnskabsår.

Omsætning for hver af de seneste 3 afsluttede regnskabsår skal minimum være 75 000 000 DKK pr. år.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: A) Ansøgers organisation og antal medarbejdere indenfor de sidste 3 år. Desuden det for opgaven relevante medarbejderantal fordelt på medarbejderkategorier. Organisation for opgaven, der skal vises som diagram, med funktioner og firma, der varetager de enkelte funktioner. Der skal vedlægges CV for nøglemedarbejde på opgaven. Det skal tydeligt fremgå hvilket selskab, der er hovedentreprenør og hvilke selskaber, der deltager som underentreprenører. Der skal redegøres for, at ansøger råder over medarbejdere med den nødvendige erfaring indenfor de enkelte fagdiscipliner omfattende udførelse af anlægs- og rørarbejder for fjernvarmeledninger. Ønsker hovedentreprenøren, at underentreprenører vurderes sammen med ansøger, skal der vedlægges erklæring fra underentreprenøren, at denne stiller de anførte ressourcer til rådighed for opgaven. Der kan fremsendes oplysninger for vurdering af flere underentreprenører på samme arbejde.

B) Referenceliste over ansøgers erfaring med opgaver af tilsvarende karakter vedr. fjernvarmearbejder udført gennem de seneste 3 år. Hver reference skal så vidt muligt indeholde følgende oplysninger: Bygherre, årstal og lokalitet - Beskrivelse af arbejdet, herunder hoveddimensioner og strækningsslængder - Arbejdets art og værdi for den ydelse, der er udført af ansøger - Hvorvidt opgaven er udført som total-, hoved-, fag- eller underentreprise.

C) Beskrivelse af Hovedentreprenørens miljøledelsessystem.

Minimumskrav:

Hovedentreprenøren inkl. underentreprenører skal indenfor de sidste 3 år have udført min 5 km fjernvarmeledninger af tilsvarende karakter.

D) Overordnet beskrivelse af kvalitetsstyringssystem på maksimalt 3 A4 sider.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.4.2012 - 12:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Udvælgelse af de prækvalificerede vil ske indenfor 14 dage efter ansøgningsfristen er udløbet.  
Der vil maksimalt blive prækvalificeret 5 bydende.  
Udbudsmaterialet udleveres efterfølgende som 1 papirstryk, samt elektronisk på CD - ROM.

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud  
Postal address: Kampmannsgade 1  
Town: København V  
Postal code: 1780  
Country: Denmark  
Telephone: +45 35291000  
Fax: +45 33307799  
Internet address: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Oplysning om indgivelse af klager kan indhentes hos konkurrence- og forbrugerstyrelsen.  
Klagefristen i forhold til prækvalifikation er 30 kalenderdage fra dagen efter ordregiverens underretning om valg af prækvalificerede til opgaven. Klagefrist i henhold til tildeling af opgaven er 6 måneder efter offentliggørelse af kontraktindgåelse i EU tidende. Senest samtidig med indgivelse af klage til klagenævnet skal anklager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om klagen kan indbringes for nævnet.

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Postal address: Carl Jacobsens vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
Telephone: +45 41715000  
Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27.2.2012